



Administration communale  
de Torny  
Route de Pré-Pury 46  
1749 Middel

# COMMUNE DE TORNY

## Contrat de location – cabane forestière Middel

Nom de la Société : .....

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Natel : ..... Courriel: .....

loue la cabane forestière de Middel pour le : .....

Le montant de la location est de : CHF ..... (**CHF 170.00 par jour**) pour les habitants de la commune  
et de CHF ..... (**CHF 200.00 par jour**) pour les personnes n'habitant pas Torny.

Payable sur le compte CCP 17-599143-4 (IBAN CH26 0900 0000 1759 9143 4) ou au moyen du bulletin de versement ci-joint.

La cabane forestière, ses annexes et les alentours seront rendues propres pour le ..... à .....

Il est à préciser qu'en cas de nettoyage mal effectué, la commune se réserve le droit de facturer des heures de nettoyage.

L'éventuel balisage ad hoc mis en place doit être impérativement enlevé pour la même heure.

Pour la prise et la remise des locaux, prière de prendre contact avec

**Madame Marie José Magne**  
**079-642 03 51**

Un exemplaire du contrat signé, muni de la preuve de paiement, doit être retourné à l'adresse susmentionnée ou par courriel (commune@tory.ch), jusqu'au

.....

**LA RESERVATION DEFINITIVE NE PRENDRA EFFET QU'À RECEPTION DUDIT CONTRAT SIGNE  
ET MUNI D'UNE PREUVE DE PAIEMENT**

**Veillez avertir l'administration communale dans les meilleurs délais en cas de désistement.**

Les imprévus seront réglés par le Conseil communal.

Les soussignés admettent les conditions du présent contrat.

....., le .....

La Secrétaire: ..... Le locataire : .....